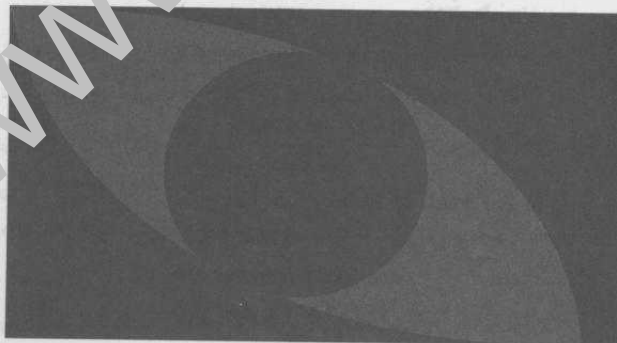




حیات

مارسل پروست

صبا را نشر



Proust, Marcel

پروست، مارسل ۱۸۷۰-۱۹۲۲ م.

ت / مارسل پروست؛ [مترجم] صبا راستگار.

تهران: ۵۰ بهار، ۱۳۹۷.

ISBN 978-600-8957-25-6

شابک:

فهرست نویسنده براساس اطلاعات فیپا

Jealousy, c2017.

عنوان اصلی:

موضوع: داستان‌های کوتاه؛ م. ۱۹۰۷-۱۹۲۲ م.

راستگار، صبا، مترجم

۸۴۳/۹۱۲

ح ۵ / ۹ / ۲۶۰۸ PQ

۱۳۹۷

۵۲۲۷۳۳۱

شماره کتابشناسی ملی:

JEALOUSY MARCEL PROUST

حسادت

مارس پ. وست

صبا راستگا
به سرپرستی حسین کاظمی یزدی

ویراستار: مهسا کاظمی

صفحه آرا: معصومه آشتیانی

نوبت چاپ: اول

تاریخ چاپ: ۱۳۹۷

تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

قیمت: ۱۱۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۹۵۷-۲۵-۶

کلیه حقوق محفوظ است.

خیابان وصال شیرازی، شماره ۲۶، طبقه ۵، واحد ۱۵

تلفن: ۶۶۴۸۰۸۷۱

store@ketabsarayanik.com

مرکز پخش: ۶۶۴۰۴۵۳۲

انتشارات



کتابسرای نیک

یادداشت سرپرست مجموعه

تکه‌ها را نید، ترجمه‌ی مجموعه‌ی وینتیج مینی انتشارات پنگوئن، حوری تکه، خه‌اک‌های کوچکی است از متون ادبی. این تکه خوراک‌ها بر خلاف یک وعده‌ی غذایی کامل، اندکی گرسنگی را برطرف می‌کند، ولی به‌شدت گرسنه را سیر نمی‌کند. هر کدام از تکه‌های نیک نمونه‌ای از یک وعده‌ی غذایی بزرگ‌تر و کامل‌تر است که از طعم و بوی آن رنده‌ی صلب خبر می‌دهد و تازه با پایین دادنشان است که شعله‌ی اشتیاق با آن وعده‌ی بزرگ‌تر در دل روشن می‌شود.

در یادداشت انتشارات پنگوئن برای معرفی مجموعه وینتیج مینی آمده است که این مجموعه بزرگ‌ترین نویسندگان دنیا را گرد هم جمع آورده که نقطه‌ی مشترک‌شان نوشتن درباره‌ی تجارت است که از ما انسان می‌سازند. این کتاب‌های کوچک کل طیف زندگی را از تولد تا مرگ، و البته هرچه در این میان است، می‌کاوند.

هر کدام از این کتاب‌های کوچک گزیده‌ای است از اثر یا اثری

از نویسنده‌ی نام‌دارش، حول محور موضوعی که روی جلد کتاب آمده است. بی‌شک متن اصلی این نویسندگان نامدار که همگی صاحب جوایز معتبر ادبی از جمله نوبل و پولیتزر هستند، تلخیص نشده، بلکه عین جملات نویسنده پیرامون موضوع اصلی از اثر یا آثار مختلف او گلچین شده است. چنین شیوه‌ای در گردآوری این کتاب‌ها باعث شده تا بعد از خواندن گزیده‌هایی از این دست، اشتیاق نداشتن کتاب اصلی در دل خواننده شعله‌ورتر شود.

در مجموعه‌ی تکه‌های نیک که ترجمه‌ی بخش عمده‌ای از مجموعه وینتیج مینی است، سعی شده است تا با حفظ ریتم و لحن نویسندگان مختلف، تنوع قُرُمی این رنگین‌کمان ادبی به خواننده‌ی فارسی‌زبان منتقل شود، هرچند که تعدادی از کتاب‌های این مجموعه خود ترجمه‌هایی از زبان‌های دیگر به زبان انگلیسی هستند. از مجموعه‌ی وینتیج مینی به استثناء چند مورد، بقیه‌ی آثار با ترجمه‌ی صبار استگار، فوادالدین سلیمانی و نگارنده در مجموعه‌ی تکه‌های نیک مجازده شده است.

نشر: نشر علمی یزدی

پشتاپور، ۱۳۹۰